

Accordo sulla Commissione tariffaria (CT)

tra

- **AKUSTIKA (Associazione Svizzera dei Audioprotesisti)**
- **ASSA (Associazione Svizzera dei Specialisti dell'Audizione)**

(detti in seguito associazioni) e

- **gli assicuatori secondo la Legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni,**

rappresentati dalla

Commissione delle tariffe mediche LAINF (CTM)

- **I'Assicurazione militare,**

rappresentata

dall' **Istituto nazionale svizzero di assicurazione contro gli infortuni (Suva),**

Divisione Assicurazione militare

(detti in seguito assicuatori)

Preambolo

Tutti i riferimenti alle persone sono applicabili a entrambi i sessi

In base all'articolo 9 della Convenzione tariffaria del 1° gennaio 2013 stipulata tra le associazioni e gli assicuratori, si conviene quanto segue:

1. Compiti e competenze

Alla CT sono assegnati i seguenti compiti:

- 1.1 Ulteriore sviluppo in comune della struttura tariffaria per apparecchi acustici.
- 1.2 Informazioni concernenti le modifiche e le novità della struttura tariffaria per apparecchi acustici.
- 1.3 Aggiunta di nuove prestazioni alla struttura tariffaria per apparecchi acustici.
- 1.4 Istituzione di commissioni o gruppi di lavoro nonché ricorso a esperti esterni.

2. Organizzazione della CT

2.1 La Commissione è composta da:

- due rappresentanti delle associazioni e
- due rappresentanti dell'Assicurazione militare / Assicurazione infortuni

La presidenza è assunta a turno da uno dei partner contrattuali.

2.2 La CT gestisce una segreteria.

2.3 Le domande all'indirizzo della CT per apparecchi acustici devono essere inviate alla segreteria.

3. Decisioni

3.1 Le decisioni della CT sono prese all'unanimità.

3.2 Le decisioni possono essere prese per via epistolare.

4. Finanziamento

Le parti contraenti indennizzano i loro rappresentanti. I costi della segretaria vengono ripartiti pariteticamente tra gli assicuratori e le associazioni.

5. Riservatezza

I dati, i lavori e le decisioni della CT sono confidenziali.

6. Entrata in vigore e rescissione

- 6.1 Il presente accordo entra in vigore il 1° gennaio 2013 e sostituisce quello del 01.01.2010.
- 6.2 La procedura di rescissione è regolamentata dall'articolo 10 della Convenzione tariffaria del 1° gennaio 2013 stipulata tra le associazioni e gli assicuratori.

Berna, Lucerna, Unterägeri, 13.12.2012

AKUSTIKA Associazione Svizzera dei Audioprotesisti

Il presidente

Christoph Schwob

Commissione delle tariffe mediche LAINF (CTM)

Il presidente

Felix Weber

ASSA Associazione Svizzera dei Specialisti dell'Audizione

Il presidente

Christian Rutishauser

Assicurazione Svizzera contro gli infortuni (Suva)
Divisione Assicurazione militare

Il direttore

Stefan A. Dettwiler